31999L0047

5.7.1999 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 169/1

SMERNICA KOMISIE 1999/47/ES

z 21. mája 1999,

ktorá druhýkrát prispôsobuje technickému pokroku smernicu Rady 94/55/ES o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzhľadom na prepravu nebezpečného tovaru cestnou dopravou

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 94/55/ES z 21. novembra 1994 o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzhľadom na prepravu nebezpečného tovaru cestnou dopravou ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou Komisie 96/86/ES ([2]), a najmä na jej článok 8,

(1) keďže prílohy k smernici 94/55/ES obsahujú text ADR platný od 1. januára 1997, ktorý bol uverejnený vo všetkých jazykoch ([3]);

(2) keďže ADR sa aktualizuje každé dva roky a zmenený text je platný od 1. januára 1999 na prechodné obdobie do 30. júna 1999;

(3) keďže podľa článku 8 všetky zmeny a doplnenia potrebné na prispôsobenie oblastí, ktoré sú predmetom tejto smernice, technickému a vedeckému pokroku, a ktoré smerujú k jej zosúladeniu s novými pravidlami, sa musia prijať podľa postupu stanoveného v článku 9;

(4) keďže je potrebné prispôsobiť tento sektor novým predpisom ADR a zmeniť prílohy k smernici 94/55/ES;

(5) keďže opatrenia uvedené v smernici sú v súlade so stanoviskom výboru uvedeného v článku 9 smernice 94/55/ES;

(6) keďže prílohy A a B k Európskej dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí, známej ako ADR, zmenenej a doplnenej, by sa mali pripojiť k smernici 94/55/ES ako prílohy A a B a mali by platiť nielen pre cezhraničnú prepravu, ale aj pre vnútroštátnu prepravu jednotlivých členských štátov,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Prílohy smernice 94/55/ES sa menia takto:

1. V prílohe A sa ruší nasledujúci text ([4]):

„Príloha A obsahuje ustanovenia bodov 2 000 až 3 999 prílohy A k Európskej dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) platnej od 1. januára 1997, pričom sa výraz ‚zmluvná strana' nahrádza výrazom ‚členský štát'.

Poznámka: Len čo bude k dispozícii text z roku 1997, upravujúci kodifikovaný text prílohy A k ADR z roku 1995, uverejní sa čo možno najskôr vo všetkých úradných jazykoch spoločenstva."

Príloha A sa mení podľa prílohy A k tejto smernici.

2. V prílohe B sa ruší nasledujúci text ([4]):

„Príloha B obsahuje ustanovenia bodov 10 000 až 270 000 prílohy B k Európskej dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) platnej od 1. januára 1997, pričom sa výraz ‚zmluvná strana' nahrádza výrazom ‚členský štát'.

Poznámka: Len čo bude k dispozícii text z roku 1997, upravujúci kodifikovaný text prílohy B k ADR z roku 1995, uverejní sa čo možno najskôr vo všetkých úradných jazykoch spoločenstva."

Príloha B sa mení podľa prílohy B k tejto smernici.

([1]) Ú. v. ES L 319, 12.12.1994, s. 7.
([2]) Ú. v. ES L 335, 24.12.1996, s. 43.
([3]) Ú. v. ES L 275, 28.10.1996, s.1. Ú. v. ES L 251, 17.9.1997, s. 1.
([4]) Pozri článok 1 smernice Komisie 96/86/ES.

Článok 2

1. Členské štáty do 1. júla 1999 prijmú zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Keď členské štáty prijmú takéto opatrenia, zahrnie sa do nich odkaz na túto smernicu, alebo ich takýto odkaz bude sprevádzať pri ich úradnom uverejnení. Členské štáty určia, ako sa takýto odkaz uvedie.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie ustanovení vnútroštátneho práva, ktoré prijmú v oblasti upravenej touto smernicou.

Článok 3

Táto smernica nadobudne účinnosť na druhý deň po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 21. mája 1999

Za Komisiu

Neil KINNOCK

člen Komisie

PRÍLOHA A

Pozri smernicu Komisie 2003/28/ES (Ú. v. ES L 90, 8.4.2003, s. 45).

PRÍLOHA B

Pozri smernicu Komisie 2003/28/ES (Ú. v. ES L 90, 8.4.2003, s. 45).